



# SERWIS INFORMACYJNY

Biuro Prasowe UMK

tel.12 61 61 709, fax.12 61 61 711, e-mail: [bi@um.krakow.pl](mailto:bi@um.krakow.pl)

2015 (244)

środa, 16 grudnia 2015 r.

---

## Z MAGISTRATU

---

### **NOWE! KRAKOWSKA ORKIESTRA ZACHWYCIŁA WERSAL**

Występ krakowskiej orkiestry Capelli Cracoviensis w Opéra Royal we Francji okazał się wielkim sukcesem. Świadczyły o tym nie tylko owacje na stojąco i okrzyki zachwytu publiczności, ale także recenzje, które ukazały się po wersalskiej premierze koncertowej wersji opery Giovanniego Battisty Pergolesiego *Adriano in Siria*.

Więcej na: [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). ([katarzyna.krason@um.krakow.pl](mailto:katarzyna.krason@um.krakow.pl))

---

### **NOWE! OKRĘT ORP „KRAKÓW”, CZYLI NASZ AMBASADOR NA MORZU**

Wigilijny opłatek podczas dzisiejszej sesji Rady Miasta Krakowa był okazją do spotkania w magistracie oficerów okrętu transportowo-minowego ORP „Kraków”. Stolica Małopolski już od 1993 obejmuje okręt akcją patronacką, a ORP „Kraków” promuje nasze miasto przy okazji wspólnych ćwiczeń prowadzonych z okrętami innych flot, wizyt okrętu w zagranicznych portach, a także oficjalnych wizyt przyjmowanych na pokładzie statku.

– Gdy udostępniamy ORP „Kraków” do zwiedzania, np. podczas Święta Marynarki Wojennej czy Dni Morza w Świnoujściu lub w Szczecinie, nasz okręt odwiedzają tysiące osób. Wtedy opowiadamy o historii ORP „Kraków” oraz o Krakowie. Zawsze zachęcamy i zapraszamy do odwiedzenia stolicy Małopolski – podkreśla p.o. dowódcy ORP „Kraków” porucznik marynarki wojennej Paweł Żal.

Więcej na: [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). ([katarzyna.krason@um.krakow.pl](mailto:katarzyna.krason@um.krakow.pl))

---

### **GWIAZDY ZAŚPIEWAJĄ KOLĘDY**

Już po raz piąty, w wigilijny wieczór najpiękniejsze kolędy prosto z Krakowa zagospodzą w domach mieszkańców całej Polski, dzięki retransmisji Wielkiego Krakowskiego kolędowania z Polsatem. Dziś (16 grudnia, środa) zapraszamy jednak do Bazyliki oo. Franciszkanów w Krakowie, gdzie za sprawą największych polskich gwiazd zagości magiczna świąteczna atmosfera.

Tradycyjne polskie bożonarodzeniowe pieśni, przygotowane specjalnie na ten wieczór zaśpiewają m.in. Beata Kozidrak, Krzysztof Cugowski, Andrzej Piaseczny, Igor

Herbut, Artur Gadowski, Cleo, Ewelina Lisowska i zespół Zakopower. Towarzyszyć im będzie Kukla Band. Kolędowanie z gwiazdami rozpocznie się o godz. 20:30, a tych, którym nie uda się być razem z nami zapraszamy w Wigilię o godz. 16:55.

Więcej informacji na stronie [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). ([dominika.biesiada@um.krakow.pl](mailto:dominika.biesiada@um.krakow.pl))

---

### **NOWE! ZNAMY PROGRAM FESTIWALU MUZYKI FILMOWEJ 2016!**

**Dziecko Rosemary, Dziewiąte wrota, Matnia; Sicario, Teoria Wszystkiego, Drive, Oblivion; Jak wytresować smoka, Shrek, Król Lew; Indiana Jones i Poszukiwacze Zaginionej Arki, światowa premiera muzyki z gry Wiedźmin 3 – to tylko niektóre z atrakcji 9. edycji FMF! Bilety w sprzedaży już od 21 grudnia.**

Więcej na stronie: [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). ([jan.machowski@um.krakow.pl](mailto:jan.machowski@um.krakow.pl))

---

### **NOWE! GDZIE 500 DRZEW DLA PODGÓRZA DUCHACKIEGO?**

**We wtorek, 15 grudnia w siedzibie Zarządu Zieleni Miejskiej w Krakowie odbyło się spotkanie z mieszkańcami na temat projektu „500 drzew dla Podgórza Duchackiego”. Przedstawiono miejsca, gdzie mają być nowe nasadzenia.**

Przypomnijmy, że w ramach projektu „500 drzew dla Podgórza Duchackiego” mieszkańcy proponowali miejsca, gdzie mają zostać nasadzone drzewa w ramach kompensacji za przewidywane do usunięcia chore i zbyt gęsto rosnące rośliny w ramach prac rewitalizacyjnych dotyczących Parku Duchackiego.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). (AW)

---

### **NOWE! PLANISTYCZNE PORZĄDKI NA KURDWANOWIE**

**Rehabilitacja osiedli blokowych, ochrona najcenniejszych wartości przyrodniczych obszaru oraz poprawa układu komunikacyjnego to najważniejsze założenia wstępnej koncepcji miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Osiedle Kurdwanów”, którą wczoraj (15 grudnia) przedstawili mieszkańcom pracownicy Biura Planowania Przestrzennego UMK. Spotkanie odbyło się w Gimnazjum nr 28 przy ul. Bujaka 15.**

Teren objęty miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego „Osiedle Kurdwanów” położony jest w Dzielnicy XI Podgórze Duchackie pomiędzy ulicami: Stanisława Stojalskiego, Kordiana, Jakuba Bojki, Wincentego Witosa, Porucznika Halszki. Powierzchnia planu wynosi ok. 105,4 ha.

Więcej na: [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). ([katarzyna.krason@um.krakow.pl](mailto:katarzyna.krason@um.krakow.pl))

---

### **NOWE! PARTNERZY KRAKOWSKIEJ KARTY RODZINNEJ W MAGISTRACIE**

**15 grudnia w magistracie odbyła się Gala Partnerów Programu Krakowskiej Karty Rodzinnej 3+. W uroczystości wzięli udział przedstawiciele firm współpracujących z Urzędem Miasta Krakowa w realizacji Programu**

**wspierającego rodziny wielodzietne, Prezydent Krakowa Jacek Majchrowski, Pełnomocnik Prezydenta Miasta Krakowa ds. Rodziny Marzena Paszkot, radni oraz rodziny.**

Podczas spotkania, najlepsi partnerzy programu odebrali podziękowania za współpracę z rąk Prezydenta Miasta Krakowa Jacka Majchrowskiego.

Więcej na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). ([joanna.dubiel@um.krakow.pl](mailto:joanna.dubiel@um.krakow.pl))

---

### **NOWE! ZŁOTE GODY**

**Jutro (17 grudnia, czwartek) o godz. 12.00, w Urzędzie Stanu Cywilnego przy ul. Lubelskiej 27, Doradca Prezydenta Miasta Krakowa ds. Polityki Senioralnej Anna Okońska - Walkowicz wręczy piętnastu parom Medale „Za Długoletnie Pożycie Małżeńskie”.**

W tym roku to dziewiętnasta uroczystość organizowana przez Urząd Stanu Cywilnego w Krakowie. Medale i listy gratulacyjne otrzymają w USC małżonkowie świętujący 50. rocznicę ślubu - złote gody, para obchodząca 55. rocznicę ślubu – szmaragdową oraz małżonkowie świętujący 70. rocznicę zawarcia związku małżeńskiego – kamienne gody.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). ([joanna.dubiel@um.krakow.pl](mailto:joanna.dubiel@um.krakow.pl))

---

## **ŚWIĄTECZNY KRAKÓW**

### **NOWE! ŚWIĄTECZNE SPOTKANIE PREZYDENTA Z MIESZKAŃCAMI**

**Zbliża się pora składania życzeń bożonarodzeniowych i noworocznych. Doskonałą okazją do tego będzie Oplątek Prezydencki, który odbędzie się w najbliższą niedzielę (20 grudnia) o godz. 12:00 na Rynku Głównym.**

Wspólny opłatek z mieszkańcami i gośćmi Krakowa odbędzie się na scenie Targów Bożonarodzeniowych, ustawionej u wylotu ul. Brackiej. Do udziału w wydarzeniu zapraszają: Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski, Przewodniczący Rady Miasta Krakowa Bogusław Kośmider i Metropolita Krakowski ks. kard. Stanisław Dziwisz.

([joanna.dubiel@um.krakow.pl](mailto:joanna.dubiel@um.krakow.pl))

---

### **NOWE! WIGILIA DLA POTRZEBUJĄCYCH**

**W tym roku już po raz 19. w Krakowie odbędzie się Wigilia dla osób ubogich, bezdomnych i potrzebujących. 20 grudnia (niedziela) Rynek Główny zamieni się w największy w Polsce wigilijny stół. Organizatorem wydarzenia są: znany restaurator i filantrop Jan Kościuszko oraz Grupa Kościuszko M2B. W otwarciu Wigilii weźmie udział Prezydent Krakowa Jacek Majchrowski, który objął wydarzenie honorowym patronatem. Spotkanie rozpocznie się o godz. 11:00 i potrwa do godz. 17.00.**

Już tylko kilka dni zostało do Świąt Bożego Narodzenia, pora na przygotowania do Wigilii. Także tej szczególnej, organizowanej przez znanego restauratora i filantropa Jana Kościuszkę. Już po raz 19 zaprasza on wszystkich ubogich i bezdomnych na krakowski Rynek, by wspólne świętować przy największym w Polsce wigilijnym stole „pod gołym niebem”.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). ([joanna.dubiel@um.krakow.pl](mailto:joanna.dubiel@um.krakow.pl))

---

### **NOWE! KOLEDY DO ŚPIEWANIA PO DOMACH**

***Gdy się Chrystus rodzi; W dzień Bożego Narodzenia; Oj, maluśki, maluśki; Wśród nocnej ciszy; Gwiazda nad naszym domem; Bóg się rodzi* – to tylko niektóre kolędy, które w najbliższą niedzielę (20 grudnia) mieszkańcy Krakowa będą mogli zaśpiewać podczas 59. Lekcji Śpiewania pod hasłem: „Kolędy do śpiewania po domach”. Patronat nad wydarzeniem objął Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski.**

Zapraszamy o godz. 17:00 na Mały Rynek na tradycyjne spotkanie z artystami kabaretu Loch Camelot i Biblioteką Polskiej Piosenki.

Na mieszkańców czekać będzie czekać 2,5 tys. śpiewników przygotowanych przez Kancelarię Prezydenta. ([joanna.dubiel@um.krakow.pl](mailto:joanna.dubiel@um.krakow.pl))

---

### **NOWE! ZMIANA GODZIN PRACY MAGISTRATU**

**W Wigilię (24 grudnia, czwartek) Magistrat we wszystkich lokalizacjach będzie przyjmował mieszkańców do godziny 15:30. Tego dnia krócej czynne będą kasy w urzędzie.**

W Wigilię Urząd Miasta Krakowa będzie przyjmował mieszkańców we wszystkich lokalizacjach (również tam, gdzie przyjmowanie mieszkańców odbywa się normalnie do godz. 18.00) do godz. 15:30, kasy będą czynne do godziny 15:15. Wyjątkiem będą punkty obsługi mieszkańców w Galerii Handlowej Bronowice przy ul. Stawowej 61 oraz w Galerii Bonarka City Center przy ul. Kamieńskiego 11, gdzie obsługa mieszkańców będzie prowadzona w godzinach otwarcia tych galerii.

Z kolei w **Sylwestra (31 grudnia, czwartek)**, z uwagi na konieczność przeprowadzenia inwentaryzacji, mieszkańcy będą przyjmowani (łącznie z punktami obsługi mieszkańców w Galerii Handlowej Bronowice oraz w Galerii Bonarka City Center) do godz. 13.00. Kasa Wydziału Finansowego w budynku przy pl. Wszystkich Świętych 3-4 będzie czynna do godziny 11.00, a w budynku przy ul. Grunwaldzkiej 8 do godziny 13.00.

**2 stycznia 2016 r. (sobota)** Urząd Stanu Cywilnego w Krakowie przy ul. Lubelskiej 27 będzie pełnił dyżur w zakresie rejestracji bieżących zgonów. Akty zgonów będą sporządzane od godziny 7:40 do godziny 15:20. Jednocześnie pod nr tel. 12 61 65 529 pracownik USC będzie udzielał informacji w tym zakresie. Tego dnia punkty obsługi mieszkańców w galeriach handlowych: w Galerii Bronowice (ul. Stawowa 61) oraz w Galerii Bonarka City Center (ul. Kamieńskiego 11) będą nieczynne.

31 grudnia 2015r. 11 par stanie na ślubnym kobiercu w krakowskim USC.  
([joanna.dubiel@um.krakow.pl](mailto:joanna.dubiel@um.krakow.pl))

---

### **NOWE! ŚWIĄTECZNE TARGOWANIE**

**Tylko siedem dni zostało do Świąt Bożego Narodzenia, pora na przygotowania do Wigilii i zakupy, które można zrobić odwiedzając Krakowski Rynek Główny i trwające na nim Targi Bożonarodzeniowe.**

Na targach kupcy z całej Polski prezentują swój towar w ok. 80 kioskach handlowych i gastronomicznych. Gościmy też kupców z Litwy, Ukrainy, Słowacji i Węgier, którzy sprzedają m.in. sery i kielbasy słowackie, lwowskie słodczyce oraz litewską biżuterię z tkanin i drewna. Tegorocznym Targom towarzyszy wiele imprez artystycznych.

Pełny program Targów znajduje się na stronie [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl).  
([joanna.dubiel@um.krakow.pl](mailto:joanna.dubiel@um.krakow.pl))

---

## **W CZWARTEK**

### **Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Andrzej Kulig**

**17:00** – Wernisaż wystawy „Byliśmy, jesteście, będziemy. Społeczność żydowska Krakowa po 1945 r.”, Stara Synagoga, ul. Szeroka 24

---

Zbigniew Krzysztyniak  
Dyrektor Biura Prasowego